



The Roman Catholic Community of **ST. JOHN XXIII**

June 14, 2020

PARISH INFORMATION

FONTANA PARISH OFFICE

7650 Tamarind Ave., Fontana, CA 92336
P: 909-822-4732 F: 909-822-0620

Hours: Monday—Friday 9:00am 4:00pm
Closed 12:00pm-1:00pm daily for lunch

RIALTO PARISH OFFICE

222 E. Easton St., Rialto, CA 92376
P: 909-421-7030 F: 909-421-1374

Hours: Monday—Friday 9:00am 4:00pm
Closed 12:00-1:00pm daily for lunch

Website: stjohnxxiii.net

Email: StjohnXXIII@sbdiocese.org

Facebook:

@St.John.XXIII.Catholic.Community

Instagram: [stjohn23parish](https://www.instagram.com/stjohn23parish)

ADMINISTRATION

Pastor, Rev. Cletus Imo

Parochial Vicar

Rev. Jacob Thomas Vettathu, MS

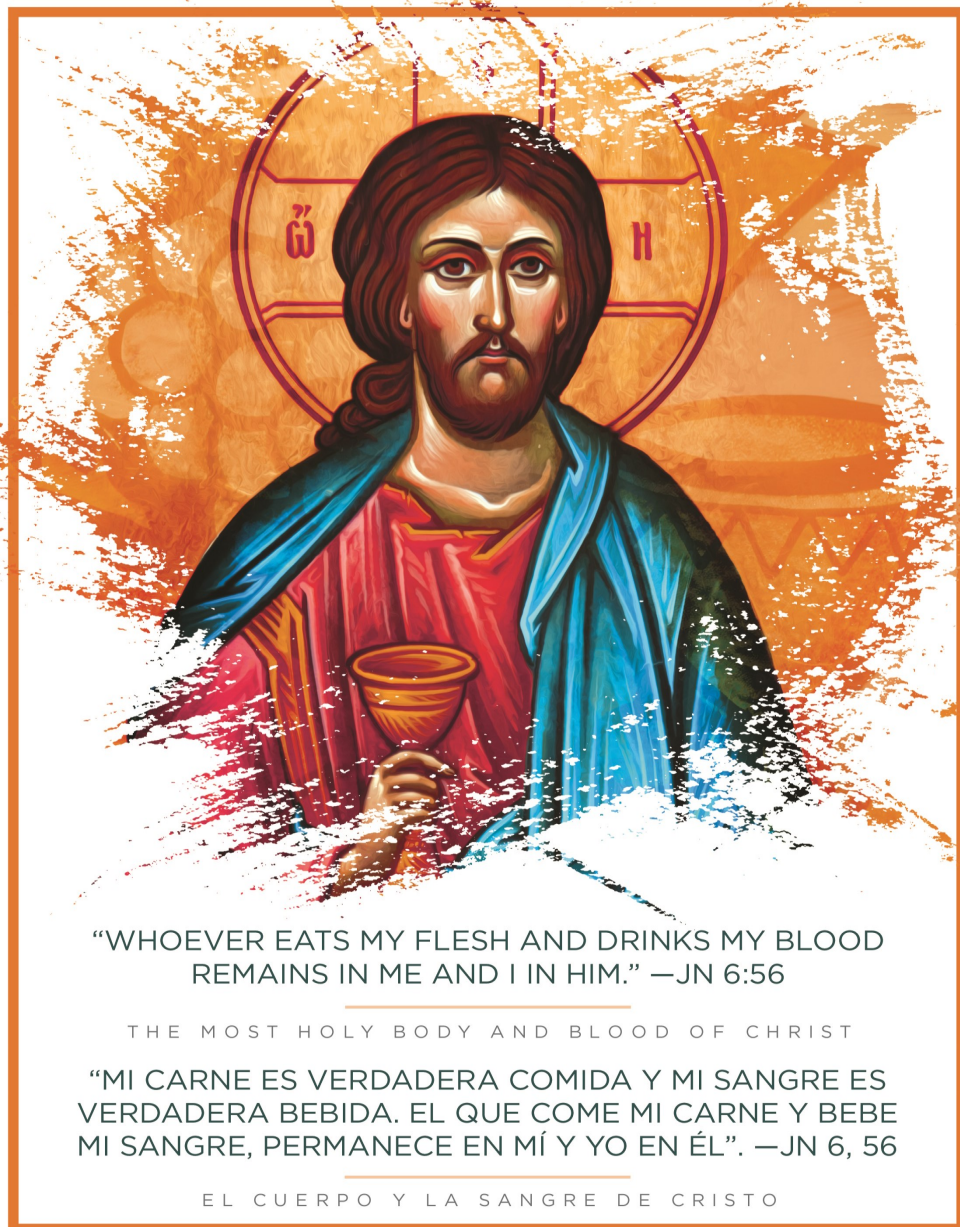
Rev. Abil Raj Pannerselvam, HGN

Deacons

Jose Bonilla

Juan Carlos Viveros

Martin Quintero



“WHOEVER EATS MY FLESH AND DRINKS MY BLOOD
REMAINS IN ME AND I IN HIM.” —JN 6:56

THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST

“MI CARNE ES VERDADERA COMIDA Y MI SANGRE ES
VERDADERA BEBIDA. EL QUE COME MI CARNE Y BEBE
MI SANGRE, PERMANECE EN MÍ Y YO EN ÉL”. —JN 6, 56

EL CUERPO Y LA SANGRE DE CRISTO

EXCERPTS FROM THE LECTIO FOR MASS ©2001, 1998, 1970 CCD. LECCIONARIO II © 1987 COMISIÓN EPISCOPAL DE PASTORAL LITÚRGICA DE LA CONFERENCIA DEL EPISCOPADO MEXICANO. ©LPI

ONLY for Emergency Sick Calls
during non-office hours call:
Fontana/Rialto (909) 441-9443



RESURRECTION ACADEMY

Pre-School thru Grade 8

Principal

Ms. Madeleine Thomas

p: 909-822-4431

website: www.resurrectionacademy.net



ST. VINCENT DE PAUL

HELPLINE

p: 951-328-3112



PRAYER FOR OUR SICK

"Please Pray for the
Healing of our Family
& Friends" Please call

the parish office, to add a person to the
prayer list. Due to the many prayer
requests, the name will remain on the list
for 4 weeks. If additional prayers are
needed, call to re-submit the name.
Thank You & May God Bless You.

ORACIÓN POR NUESTROS ENFERMOS

"Por favor oren por la sanación de nues-
tra familia y amigos" Por favor llame a
la oficina parroquial, para agregar a una
persona a la lista de oración. Debido a
las numerosas solicitudes de oración, el
nombre permanecerá en la lista durante 4
semanas. Si se necesita oración adicional,
llame para volver a poner el nombre a
la lista. Gracias y Que Dios le Bendiga.

JUNE: Ascencion Ramos

MAY:

Juan Hernandez, Michelle Magana,
Jessica Rodriguez, Luis Garcia, Gonzalo
Lopez, Cassandra Portillo, Francisco
Zarate, Pablo Figueroa Linares, Maria
Figueroa, Hannah, Roberto Ramirez,
Ivan Villanueva, Victor Gonzalez,
Michael, Paco Camacho

Readings of the Week Lecturas de la Semana

Sunday/Domingo: Dt 8:2-3,
14b-16a, Ps/Sal 147:12-13, 14-15, 19-20
[12]/1 Cor 10:16-17/Jn 6:51-58

Monday/Lunes: 1 Kgs 21:1-16,
Ps/Sal 5:2-3ab, 4b-6a, 6b-7 [2b],
Mt 5:38-42

Tuesday/Martes: 1 Kgs/1Re 21:17-
29, Ps/Sal 51:3-4, 5-6ab, 11 and
16 [cf. 3a]/Mt 5:43-48

Wednesday/Miercoles: 2 Kgs/2Re 2:1, 6
-14, Ps/Sal 31:20, 21, 24 [25],
Mt 6:1-6, 16-18

Thursday/Jueves: Sir 48:1-14,
Ps/Sal 97:1-2, 3-4, 5-6, 7 [12a]/Mt 6:7-
15

Friday/Viernes: Dt 7:6-11, Ps/Sal 103:1
-2, 3-4, 6-7, 8, 10 [cf. 17]/1 Jn 4:7-
16, Mt 11:25-30

Saturday/Sabado: 2 Chr 24:17-25,
Ps/Sal 1 Sm 2:1, 4-5, 6-7, 8abcd [cf.
1], Lk/Lc 2:41-51

Next Sunday/Proximo Domingo :
Jer 20:10-13, Ps/Sal 69:8-10, 14, 17,
33-35 [14c]/Rom 5:12-15/Mt 10:26-33

MASS+ INTENTIONS

FONTANA CENTER

Saturday, June 13, 2020

5:00pm † Antonio Pantig, RIP

7:00pm— Daniel Moya
Bendiciones de Cumpleaños

Sunday, June 14, 2020

7:00am † Robert Ventura, RIP

9:00am † Lilian Dahlquest, RIP
&
† Richard Steidl, RIP

11:00am † Luz Iniguez Guzman, RIP

1:00pm † Reyes Ramirez & Fidel Ramirez, RIP

6:00pm † Antonio Cazares, RIP

Monday, June 15, 2020

7:30am— In thanksgiving Carol Lia

Tuesday, June 16, 2020

7:30am † Isaac Curtis, RIP

Wednesday, June 17, 2020

7:30am † Martha Viveros, RIP

Thursday, June 18, 2020

7:30am † Esperanza Villalobos, RIP

Friday, June 19, 2020

9:00am † Milagros Dela Cruz, RIP

RIALTO CENTER

Saturday, June 13, 2020

4:30pm † Jose & Asuncion Vargas, RIP

Sunday, June 14, 2020

7:30am— Anna Rose
Birthday Blessings

9:00am— St. John XXIII, PRO-POPULO
& † Albert Flores, RIP

11:00am— Juan A. Hernandez
Bendiciones de Cumpleaños

1:00pm † J. Jesus Espinoza, RIP

Monday, June 15, 2020

8:00am— For the intention of the donor

Tuesday, June 16, 2020

8:00am— Ernesto Rey Garcia
For conversion and Birthday Blessings

Wednesday, June 17, 2020

8:00am— Cecilio Buscaino
Birthday Blessings

Thursday, June 18, 2020

8:00am— Rina Yazid-Susi
Birthday Blessings

Friday, June 19, 2020

8:00am— For the intention of the donor

Saturday, June 20, 2020

8:00am— For the intention of the donor



I AM THE BREAD OF LIFE

Today the Church celebrates the Solemnity of the Most Holy Body and Blood of Jesus, popularly known as "Corpus Christi". In the first reading Moses gives the Israelites a last-minute instruction to always remember how God fed them with manna from heaven before they cross the Jordan into the Promised Land while he goes off to his eternal reward. In the Gospel Jesus refers to the manna from heaven and tells the Jews that he is the real living bread that came down from heaven. In the second reading, Paul tells us that participating in this bread unites us with God and with one another.

The mystery involved in the teaching about the body and blood of Christ is easy one. While the human mind may not understand with ease "how" Jesus is a living bread, it can understand "why" he chooses to become bread. He chooses to become bread out of love for our salvation (Phil 2:4-9). This is the way God can enact the everlasting covenant prophesied by Jeremiah (31:31). It is the way Jesus can carry out the work of salvation on the Cross of Calvary. This mystery can better be understood if we believe that God's ways are not our ways. As Peter puts it, "with the Lord one day is like a thousand years and a thousand years like one day" (2 Peter 3:8). One thing is certain, Jesus is the way, the truth and the life (Jn 14:4) and in him there is neither change nor shadow of alteration (James 1:17).

Faith tells us that in the Eucharist, we do not receive bread but Jesus. The difference between ordinary bread and Jesus lies in these words of Christ to St. Augustine: "You will not change me into yourself as you would of food to your flesh; but you will be changed into me." We transform ordinary food into our own bodies but the food of the Eucharist transforms us into the body of Christ. In the Eucharist Jesus provides a visible means to communicate this life to us so that we can be fully alive both in this life and in the life to come.

If this is the nature of the Bread from heaven, why then do some of us who receive the Eucharist fail to experience this radical transformation that the Eucharist gives? The answer comes down to three things: faith, awareness, and openness. This is a matter of faith, not logic or magic. In Israel some people turned away, unaffected by his presence. The effect of his presence in the Eucharist on us is up to us; and up to our faith. We have to be aware of what we're doing when we receive the Eucharist. We are not just following an old Catholic custom. We must have the awareness that the Eucharist is a communion with the Holy – a sharing in the dignity that belongs to God. We cannot share in the dignity that belongs to God and still behave ungodly. If Moses is required to remove his shoes to step into the holy presence of God (Ex 3:5), we, who share in the life of Jesus should do so with fear and trembling rather than with indignity.

Finally, to receive the Eucharist with its desired transformation, we have to see the Eucharistic celebration as entering into an encounter with Jesus with an openness to receive a message. The Eucharist has a message of love, forgiveness and charity. We may receive an assurance of his love, perhaps an idea of how to be a channel of that love to others, perhaps a challenge to turn away from things that are wrong. It is then wrong when we receive the Eucharist and fail to become what we receive. Do you believe that it is Jesus and not mere food? How do you demonstrate what you believe about Jesus in the Eucharist in how you live?

YO SOY EL PAN DE VIDA

Hoy la Iglesia celebra La Solemnidad del Santísimo Cuerpo y la Sangre de Jesús, popularmente conocida como "Corpus Christi". En la primera lectura, Moisés les da a los israelitas una instrucción de último minuto para recordar siempre cómo Dios los alimentó con maná del cielo antes de que crucen el Jordán hacia la Tierra Prometida mientras él se va a su recompensa eterna. En el Evangelio, Jesús se refiere al maná del cielo y les dice a los judíos que él es el verdadero pan vivo que descendió del cielo. En la segunda lectura, Pablo nos dice que participar en este pan nos une con Dios y con los demás.

El misterio involucrado en la enseñanza sobre el cuerpo y la sangre de Cristo es fácil. Si bien la mente humana puede no comprender con facilidad "cómo" Jesús es un pan vivo, puede entender "por qué" elige convertirse en pan. Él elige convertirse en pan por amor a nuestra salvación (Filipenses 2: 4-9). Esta es la forma en que Dios puede promulgar el pacto eterno profetizado por Jeremías (31:31). Es la forma en que Jesús puede llevar a cabo la obra de salvación en la Cruz del Calvario. Este misterio se puede entender mejor si creemos que los caminos de Dios no son nuestros caminos. Como dice Pedro, "con el Señor un día es como mil años y mil años como un día" (2 Pedro 3: 8). Una cosa es cierta, Jesús es el camino, la verdad y la vida (Jn 14, 4) y en él no hay cambio ni sombra de alteración (Santiago 1:17).

La fe nos dice que en la Eucaristía, no recibimos pan sino a Jesús. La diferencia entre el pan común y Jesús radica en estas palabras de Cristo a San Agustín: "No me cambiarás a ti mismo como lo harías con comida para tu carne; pero serás transformado en mí". Transformamos la comida ordinaria en nuestros propios cuerpos, pero la comida de la Eucaristía nos transforma en el cuerpo de Cristo. En la Eucaristía, Jesús proporciona un medio visible para comunicarnos esta vida para que podamos estar plenamente vivos tanto en esta vida como en la vida venidera.

Si esta es la naturaleza del Pan del cielo, ¿por qué algunos de nosotros que recibimos la Eucaristía no experimentamos esta transformación radical que la Eucaristía da? La respuesta se reduce a tres cosas: fe, conciencia y apertura. Esto es una cuestión de fe, no de lógica o magia. En Israel, algunas personas se volvieron, sin verse afectadas por su presencia. El efecto de su presencia en la Eucaristía en nosotros depende de nosotros; y hasta nuestra fe. Tenemos que estar conscientes de lo que estamos haciendo cuando recibimos la Eucaristía. No solo estamos siguiendo una vieja costumbre católica. Debemos tener conciencia de que la Eucaristía es una comunión con lo Santo, una participación en la dignidad que le pertenece a Dios. No podemos compartir la dignidad que le pertenece a Dios y aun así comportarnos impíos. Si se requiere que Moisés se quite los zapatos para entrar en la santa presencia de Dios (Ex. 3: 5), nosotros, los que compartimos la vida de Jesús, debemos hacerlo con miedo y temblor que con indignidad.

Finalmente, para recibir la Eucaristía con su transformación deseada, tenemos que ver la celebración eucarística como un encuentro con Jesús con la apertura para recibir un mensaje. La Eucaristía tiene un mensaje de amor, perdón y caridad. Podemos recibir una garantía de su amor, tal vez una idea de cómo ser un canal de ese amor para los demás, tal vez un desafío para alejarnos de las cosas que están mal. Entonces está mal cuando recibimos la Eucaristía y no podemos convertirnos en lo que recibimos. ¿Crees que es Jesús y no solo comida? ¿Cómo demuestra lo que cree acerca de Jesús en la Eucaristía sobre cómo vive?

DAWN OF A NEW ERA

Church Entrance

- ◆ Each worshipper will be told where to sit by the Ushers
- ◆ If you have any of the following cases do not come to Church:
 - **Have you travelled internationally within the last 14 days?**
 - **Have you been on a cruise within the last 14 days?**
 - **Do you have a fever, cough or sore throat, difficulty in breathing, a temperature above 100.4° F,**
 - **shortness of breath, recent loss of smell or taste, or chills,**
 - **new muscle aches, gastrointestinal upset and/or diarrhea?**
 - **Have you been exposed to anyone who you know has been diagnosed with Covid-19 or is currently quarantined**
- ◆ Those who answer **YES** to any of these questions, should **NOT** enter the church.

Ushers and Volunteers

- ◆ The Usher/Volunteers will be grouped to:
Outside Guidance Ministers
Inside Guidance Ministers

Outside Guidance Ministers

Outside Guidance Ministers will:

- ◆ Will oversee people arriving to the church grounds!
- ◆ Monitor traffic flow in the parking areas (as necessary)
- ◆ Direct people (as necessary)
- ◆ Remind those arriving, to have their masks **on** before entering the church and to maintain a physical distance of **6 ft** in relation to those who are not immediate family members.

Inside Guidance Ministers

Inside Guidance Ministers will be present to:

- ◆ Remind people of the safety guidelines
- ◆ Escort and seat people as they enter the church.
- ◆ Insure that everyone who is required to wear a mask is doing so, especially as they enter into the main seating area.
- ◆ Direct people to seating areas that have been marked for physical distancing
- ◆ Observe that maximum number of persons is not exceeded.

CELEBRATION OF MASSES

Who can Attend the Mass

- Maximum attendees: **100**
- **EVERYONE** but 65 years of age or above are advised to stay home and participate via live streaming of Masses.
- All Attendees will be in good health - no fever, no cough or sore throat.

All must wear a **mask** at all times ****NO MASK = NO ENTRY

SAFETY MEASURES

- ◆ Physical distancing of at least (6ft) will be maintained between individuals.
- ◆ Note: Only immediate family members may sit together.
- ◆ Hand Sanitizers will be made available for the use of all present, as necessary.
- ◆ There will be **one** Entrance door (from the Vestibule) into the church and **two** Exit doors (near the sanctuary) out of the Church.
- ◆ After each Mass, everyone **MUST** leave the Church through the exit **Signs**.
*****All areas and equipment used during the Mass (e.g., pews, Ambo, Altar, A/V tech areas and all other relevant areas), will be wiped and sanitized after every Mass.

DURING MASS

Mass Preparation

- ◆ Lector to enter Sacristy once to take Lectionary and Prayer Folder.
- ◆ Deacon to take Prayer Folder, Gospel Book and light the Candles.
- ◆ The priest will take care of the sacred vessels.
- ◆ The ciboria, chalice, bread to be consecrated, water and wine will be placed on the Altar before the Mass begins or on a Credence table near the Altar.

Ministers in a Mass

- 1 – Lector (Liturgy of the Word, General Intercessions, Announcement.)
- 2 – Extraordinary Ministers (Distribution of the Eucharist)
- 1 – Deacon (if present, will replace **one** extraordinary minister)
- 1 or 2 – Music Ministers (maintaining a distance of **6'** or more)

Processions

- Only the Priest and or deacon process in and out of the Mass.

Singing

- ◆ Singing is required to be minimal in order to limit parishioners' prolonged exposure to one another.
- ◆ The congregation is not going to sing
- ◆ The following will be **recited**: Kyrie, the Our Father, the Great Amen

Choir

- ◆ Offertory and Communion singing are to be “shortened”.
- ◆ All music personnel are to remain socially distant by a 6ft from each other.
- ◆ Only a **single (1) vocalist** can sing the whole Mass time.
- ◆ If not an instrumentalist, may be supported by instrumentalist.
- ◆ All instrumentalists are required to continue to wear masks in the worship space and during the liturgy.

*** There will be no sharing of microphones. The practice of either “wiping down” the microphone between speakers (using a disinfectant wipe), or the changing out of ‘disposable filters’ will be employed for the safety of all who will use this equipment.

Offertory

- ◆ There will no offertory procession
- ◆ The usher will come to where each person is seated with the collection long handle basket.
- ◆ Only the Usher brings the collection basket at last and places it by the Altar.
- ◆ The community is encouraged to consider Online Giving as an alternative.

Communion

- Only two extraordinary ministers will be needed in any Mass
- There will be no distribution of the Cup of Blood.
- Communion will be given only **in hand** and **not** on the tongue.
- Masks are to be worn during the distribution of Eucharist by ministers
- The people will wear masks throughout the Mass time except when receiving Communion.

Communion Rite

- ◆ Extraordinary Ministers are required to do the following:
 - ... Sanitize their hands before **and** after the Communion Rite
 - ... Stand at one of the designated distribution points during the Communion Rite

NOTE: If any **physical contact** occurs between the communicant and the one who is distributing the Eucharist (i.e., priest, deacon, or extraordinary minister), then the minister should immediately sanitize his/her hands for **1 minute**, allowing the sanitizer to dry completely before he/she continues the distribution of the Eucharist

*** After all have received the Eucharist during the Communion Rite, Extraordinary Ministers will return the ciboria with consecrated host to the Altar/priest.

DEPARTURE

- ◆ **Specific EXIT doors** will be opened **after** the Final Blessing.
- ◆ Inside Guidance Ministers will direct the attendees out these doors **only**.
- ◆ All are reminded not to “hang around” after Mass, socializing, on any part of the church grounds.
- ◆ This will help to avoid the intermixing of those leaving the current Mass with those who are arriving for the next Mass.

AMANE CER DE UNA NUEVA ERA

Entrada a la Iglesia

- ♦ A cada persona se le indicara donde sentarse por un Ujier
- ♦ Si usted tiene cualquiera de los siguientes casos no venga a la Iglesia:
 - ¿Ha viajado internacionalmente en los últimos 14 días?
 - ¿Ha estado en un crucero en los últimos 14 días?
 - ¿Tiene fiebre, tos o dolor de garganta, dificultad para respirar, una temperatura arriba de **100.4° F**,
 - dificultad para respirar, pérdida reciente de olor, sabor, o escalofríos
 - nuevos dolores musculares, malestar gastrointestinal y / o diarrea?
 - ¿Si ha estado expuesto a alguien que sabe que ha sido diagnosticado con Covid-19 o actualmente está en cuarentena?
- ♦ Aquellos que respondieron **SI** a cualquiera de estas preguntas, **NO** deben entrar a la Iglesia.

Ujieres y Voluntarios

- ♦ Los Ujieres/Voluntarios se agruparán para:
 - Guiar a las personas de afuera
 - Guiar a las personas adentro

Los Guías de afuera

Los Guías de afuera estarán:

- ♦ Supervisando a las personas que lleguen a la iglesia!
- ♦ Supervisaran el flujo de tráfico en las áreas de estacionamiento (según sea necesario)
- ♦ Dirigirán a las Personas (según sea necesario)
- ♦ Recordar a los que lleguen, a que se **pongan** su cubre boca antes de entrar a la Iglesia y mantener una distancia física de 6 pies en relación con aquellos que no son familiares inmediatos.

Los Guías de adentro

Los Guías de adentro estarán presentes para:

- ♦ Recordar a las personas las guías de seguridad
- ♦ Dirigir y sentar a las personas cuando entren a la Iglesia.
- ♦ Asegurarse de que todos los que estén requeridos a usar un cubre boca lo estén haciendo, especialmente cuando entren en la zona principal donde se van a sentar.
- ♦ Dirigir a las personas a las zonas de asiento que han sido marcadas para distanciamiento físico
- ♦ Observar que el número máximo de personas no se exceda.

CELEBRACIÓN DE MISAS

Quién puede asistir a la Misa

- Máximo de asistentes: 100
- Todos, pero a los de 65 años de edad o más, se les recomienda quedarse en casa y participar a través de la transmisión en vivo de Misas.
- Todos los asistentes deben estar en buen estado de salud - sin fiebre, sin tos o dolor de garganta.
- Todos deben usar un cubre boca en todo momento ****NO CUBRE BOCA - NO ENTRADA

MEDIDAS DE SEGURIDAD

- ♦ Se mantendrá el distanciamiento físico de al menos (6 pies) entre individuos.
- ♦ Nota: Solo los miembros inmediatos de la familia pueden sentarse juntos.
- ♦ Los desinfectantes para manos estarán disponibles para el uso de todos los presentes, según sea necesario.
- ♦ Habrá **una** puerta de entrada (desde el Vestíbulo) a la Iglesia y **dos** puertas de salida (cerca del santuario) fuera de la Iglesia.
- ♦ Después de cada Misa, todos **DEBEN** salir de la Iglesia sigiendo los signos de salida.

*****Todas las áreas y equipos utilizados durante la Misa (por ejemplo, bancas, Ambo, Altar, áreas tecnológicas audiovisuales y todas las demás áreas relevantes), serán limpiados y desinfectados después de cada Misa.

DURANTE LA MISA

Preparación de Misa

- ♦ Lector para entrar a la Sacristía una vez para tomar Leccionario y la carpeta de Oración.
- ♦ Diácono para tomar La Carpeta de Oración, Libro del Evangelio y encender las velas.
- ♦ El sacerdote se encargará de los vasos sagrados.
- ♦ El ciborio, el cáliz, el pan a consagrar, el agua y el vino se colocarán en el Altar antes de la Misa o en una mesa cerca del Altar.

Ministros en una Misa

1 – Lector (Liturgia de la Palabra, Intercesiones Generales, Avisos.)

2 – Ministros Extraordinarios (Distribución de la Eucaristía)

1 – Diácono (si está presente, reemplazará a **uno** de los ministros extraordinarios)

Procesiones

- Sólo el Sacerdote y el diácono haran la procession dentro y fuera de la Misa.

Cantar

- ♦ El canto debe ser mínimo para limitar la exposición prolongada de los feligreses entre sí.
- ♦ La congregación no va a cantar
- ♦ Se recitará lo siguiente: Kyrie, el Padre Nuestro, el Gran Amén

Coro

- ♦ El canto de Ofertorio y Comunión deben ser "acortados".
- ♦ Todo el personal de música debe permanecer socialmente distantes 6 pies del uno al otro.
- ♦ Sólo un (1) vocalista puede cantar toda la Misa.
- ♦ Si no es un instrumentista, puede ser apoyado por un instrumentista.
- ♦ Todos los instrumentistas deben seguir usando cubre boca en el espacio de adoración y durante la liturgia.

***No se compartira micrófonos. La práctica de "limpiar" el micrófono entre los celebrantes (usando una toallita desinfectante), o el cambio de "filtros desechables" se empleará para la seguridad de todos los que utilizen este equipo.

Ofertorio

- ♦ No habrá procesión para la ofrenda
- ♦ El Ujier llegará a donde cada persona está sentada con la canasta de la colecta de agaraderra larga.
- ♦ Sólo el Ujier traera la canasta de la colecta al final y la colocara junto al Altar.
- ♦ Se le comunica a la comunidad a considerar hacer su donación en línea como una alternativa.

Comunión

- Sólo se necesitarán dos ministros extraordinarios en cualquier Misa
- No habrá distribución de la Sangre de Cristo.
- La comunión se dará sólo en la mano y no en la lengua.

El cubre boca debe ser usado durante la distribución de la Eucaristía por los ministros

La gente usará su cubre boca durante toda la Misa, excepto cuando reciba la Comunión.

Rito de comunión

Los Ministros Extraordinarios están requeridos a hacer lo siguiente:

... Desinfectar sus manos antes y después del rito de la Comunión

... Párarse en uno de los puntos de distribución designados durante el Rito comunión

NOTA: Si se produce algún **contacto físico** entre la persona tomando comunión y el que está distribuyendo la Eucaristía (es decir, sacerdote, diácono o ministro extraordinario), entonces el ministro debe desinfectar inmediatamente sus manos durante 1 minuto, permitiendo que el desinfectante se seque por completo antes de continuar la distribución de la Eucaristía

***Después de que todos hayan recibido la Eucaristía durante el Rito de comunión, los Ministros Extraordinarios devolverán el ciborio con las hostias consagradas al Altar/sacerdote.

Salida

- ♦ Las puertas de salida específicas se abrirán después de la bendición final.
- ♦ Los guía de adentro sólo dirigirán a los asistentes.
- ♦ Se le recuerda a todos que no "se queden" después de la Misa, socializando, en cualquier parte de la Iglesia.
- ♦ Esto ayudará a evitar la mezcla de los que salen de la Misa actual con los que están llegando para la próxima Misa.

We wish you to go through the new Mass schedule and prepare to register for the Mass time you would like to attend. Please call if you have not done so.

Deseamos que vea el nuevo horario de Misas y se prepare para inscribirse en la Misa que le gustaría asistir. Favor de llamar si todavía no lo ha hecho.



We will continue to livestream Masses during the weekend for those who are still unable to attend physically to the church. The time for the livestreaming of the Masses will be: Saturday 5pm English Mass and 7pm Spanish Mass & Sunday- 9am English and 1pm Spanish.



Continuaremos transmitiendo Misas en vivo durante el fin de semana para aquellos que todavía no puedan asistir físicamente a la Iglesia. La hora de la transmisión en vivo de las Misas será: sábado 5pm Misa en Inglés y 7pm Misa en Español, domingo- 9am Inglés y 1pm Español.



NEW

Mass Schedule

SACRAMENTS & DEVOTIONS

FONTANA CENTER DAILY MASS:

Monday, Wednesday 7:30AM– English & Friday 9:00am– English

Martes y Jueves 7:30AM –Español

WEEKEND MASSES:

Saturday/Sábado: 5:00PM (English), 7:00PM (Español)

Sunday/Domingo: 7:00AM (Español), 9:00AM (English), 11:00AM (English), 1:00PM (Español) & 6:00PM (Español)

RECONCILIATION/Reconciliación:

**Wednesday 5:00PM-6:30PM & Saturday 3:30PM-4:30PM
or by appointment/ *O con cita***

EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT:

Every Tuesday 8:00AM through 6:45PM with Benediction



RIALTO CENTER DAILY MASS:

Monday – Saturday 8:00AM– English

WEEKEND MASSES:

Saturday: 4:30PM (English)

**Sunday/Domingo: 7:30AM (English), 9:00AM (English),
11:00AM (Español), 1:00PM (Español)**

RECONCILIATION/Reconciliación:

Saturday 3:00PM-4:00PM or by appointment

DEVOTIONS:

**Our Lady of Perpetual Help (English) following
8:00AM Mass on Tuesday**

**Our Lady of Fatima (English) Every first Saturday of the month
8:00AM**

EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT:

Every Friday 8:00AM through 6:45PM with Benediction

3 EASY STEPS TO KEEPING YOURSELF & OTHERS HEALTHY!



**WASH YOUR
HANDS**



**DON'T TOUCH
YOUR FACE**



**KEEP YOUR
DISTANCE**

Stay Connected While You're Away.



Go to www.parishesonline.com to view your church bulletin and stay up to date.

Now Available at
St. John XXIII

Donate today
using your debit,
credit card,
checking, or
savings account.

Give Your Gifts Online.

It's safe. It's simple. It's convenient.

Donate today using your debit, credit card, checking, or savings account.

Or scan the
QR code!



1 Visit stjohnxxiii.net
and click Give Online.

2 Select your donation
amount and frequency.

3 Enter your account and
payment information.

JUNE

©LPI

PARISH LITURGICAL CALENDAR

JUNE

- 1 Memorial of the Blessed Virgin Mary
- 1 Memorial of St. Justin
- 3 St. Charles Lwanga and Companions, Martyrs
- 5 Memorial of St. Boniface, Bishop and Martyr
- 7 Solemnity of the Holy Trinity Sunday
- 12 Resurrection Academy Graduation for 8th Grade
- 13 Memorial of St. Anthony of Padua, Priest and doctor
- 13 Re-opening of Mass Celebration with 8am Mass
- 14 Solemnity of the Corpus Christi Sunday
- 19 Solemnity of the Sacred Heart of Jesus
- 20 Memorial of Immaculate Heart of Mary
- 21 Fathers' Day
- 22 Bishop Gerald Barnes' Birthday
- 24 Solemnity of the Birth of St. John the Baptist

Ya está disponible en
St. John XXIII

Done hoy con
tarjeta de débito
o crédito, o
desde cuenta
corriente o de
ahorros.

Dé sus regalos en línea.

Es seguro. Es fácil. Es conveniente.

Done hoy con tarjeta de débito o crédito,
o desde cuenta corriente o de ahorros.

¡O escanee el
código QR!



1 Visite stjohnxxiii.net
y haga clic en "Give Online".

2 Elija la cantidad y la
frecuencia de su donativo.

3 Rellene la información de
su cuenta y pagamiento.



Diocese of San Bernardino

Men & their Wives in Diaconate Formation

Hombres y sus Esposas en Formación al Diaconado

June/Junio 2020



Please pray for these Men & their Wives in Diaconate Formation
Por favor rece por estos Hombres y sus Esposas en Formación al Diaconado

God our Creator,
Help us open wide our
hearts so that we can
listen to what you
say to us.
Guide us as we
become more aware of
your plan for our
lives.
Help us be of service
to those around us so
that peoples lives are
filled with hope.
Amen

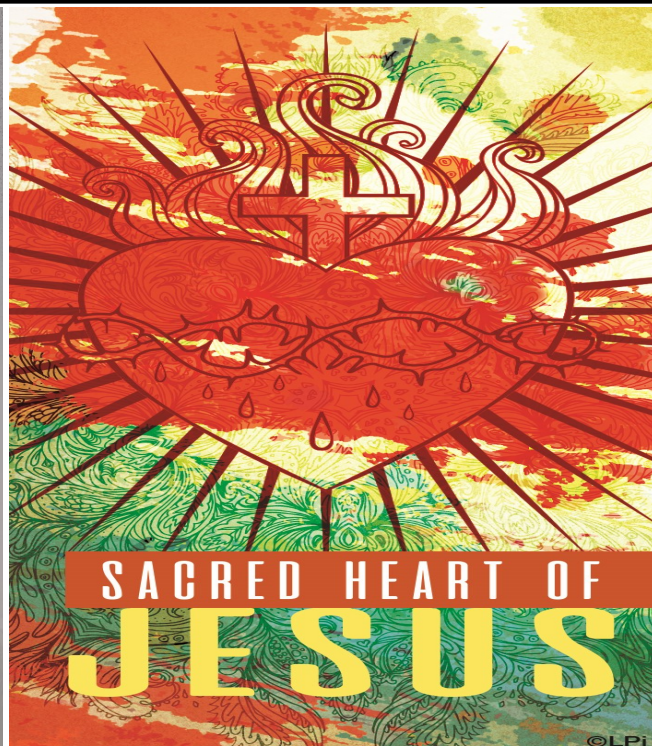
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
	¹ Martin Murphy & Martha Sullivan OL of Soledad, Coachella	² Leonardo & Magdalena Bautista St. Christopher, Moreno Valley	³ Jorge & Azucena Briones OL of Guadalupe, Chino	⁴ John Paul & Teresita Duffy St. Paul the Apostle, Chino Hills	⁵ Juan M. Duran & Yolanda Lomera OL of Soledad, Coachella	⁶ Raul & Maricela Michel St. Thomas the Apostle, Riverside
⁷ Enrique & Guadalupe Vazquez OL of Guadalupe Shrine, Riverside	⁸ J. Trinidad Lopez & Felicitas Porras Baltazar & Rosa Aguirre OL of Soledad, Coachella	⁹ Luis & Arlene Chanco Neriel & Nelly Rabe St. Peter & St. Paul Alta Loma	¹⁰ Daniel & Evangeline Ezekwe St. Mel, Norco	¹¹ Johannes & Sally Oei Laurant St. Adelaide, Highland Javier & Maria Muñoz St. George, Ontario	¹² Bernardo A. & Paula Sanchez Pineda St. Junipero Serra, Phelan	¹³ Mario Alberto & Annamari Aguiar OL of Soledad, Coachella
¹⁴ Jaime & Sonia Polanco Christ the Redeemer, Grand Terrace	¹⁵ Juan & Rosie Diaz St. Mother Teresa of Calcutta, Winchester	¹⁶ Luis & Ana Maria Ramirez OL of Perpetual Help, Indio	¹⁷ Alfredo & Ana Maria Razo OL of Perpetual Help, Indio	¹⁸ Jose David & Ma. Isabel Arias Sacred Heart, Rancho Cucamonga	¹⁹ Rafael & Eva Llamas St. Martha, Murrieta	²⁰ Enrique & Isabel Serrano St. George, Fontana
²¹ Jose Fidel & Ma. Asuncion Canovas Holy Name of Jesus, Redlands	²² Rene & Veronica Quiroz St. Elizabeth of Hungary, Desert Hot Springs	²³ Ricardo & Maria Teresa Garcia Sacred Heart, Palm Desert	²⁴ Jose Martin & Connie Gomez St. James the Less, Perris	²⁵ Robert & Lorena Gonzalez St. Mary, Fontana	²⁶ Vicente M. & Minvilu Gonzalez St. Kateri Tekakwitha, Beaumont	²⁷ Francisco A. & Margarita Sanchez OL of Guadalupe, Mecca
²⁸ Roberto A. & Ma. Eva Hernandez Sacred Heart, Rancho Cucamonga	²⁹ Ulises Baltazar & Marcela Miranda Holy Innocents, Victorville	³⁰ Juan & Maria Elena Ramirez St. George, Ontario				

Dios nuestro Creador,
Ayúdanos a abrir
nuestros corazones
para que escuchemos
lo que tú nos quieres
decir.
Guíanos mientras nos
hacemos más conscien-
tes de tu plan en
nuestras vidas.
Ayúdanos a dar
servicio a todos los que
nos rodean para que
la vida de tu pueblo se
llene de esperanza.
Amén.

Vocations Office | 12716 Oriole Ave. Grand Terrace, CA 92313 | Phone (909) 783-1305 | E-mail: vocations@sbdiocese.org

“CONSULT NOT
YOUR FEARS,
BUT YOUR
HOPES AND
DREAMS.”

POPE JOHN XXIII



SACRED HEART OF
JESUS

Pope Francis' Prayer to Mary during the coronavirus pandemic

O Mary,
you always shine on our path
as a sign of salvation and of
hope.

We entrust ourselves to you,
Health of the Sick, who at the
cross took part in Jesus' pain,
keeping your faith firm.

You, Salvation of the Roman
People, know what we need, and
we are sure you will provide so
that, as in Cana of Galilee, we
may return to joy and to feasting
after this time of trial.

Help us, Mother of Divine Love, to
conform to the will of the Father and
to do as we are told by Jesus, who has
taken upon himself our sufferings and
carried our sorrows to lead us, through
the cross, to the joy of the resurrection.
Amen.

Under your protection, we seek refuge,
Holy Mother of God.

Do not disdain the entreaties of we
who are in trial, but deliver us from
every danger, O glorious and blessed
Virgin. **Amen**



Oración del Papa Francisco a María durante la epidemia del coronavirus

Oh María,
tú resplandeces siempre en
nuestro camino como signo de
salvación y de esperanza.

Nosotros nos confiamos a ti,
Salud de los enfermos, que bajo la
cruz estuviste asociada al dolor de
Jesús, manteniendo firme tu fe.

Tú, Salvación del pueblo romano,
sabes de qué tenemos necesidad
y estamos seguros que proveerás,
para que, como en Caná de
Galilea, pueda volver la alegría
y la fiesta después de este
momento de prueba.

Ayúdanos, Madre del Divino Amor, a
conformarnos a la voluntad del Padre y
a hacer lo que nos dirá Jesús, quien ha
tomado sobre sí nuestros sufrimientos y
ha cargado nuestros dolores para condu-
cirnos, a través de la cruz, a la alegría de la
resurrección. Amén.

Bajo tu protección buscamos refugio,
Santa Madre de Dios.

No desprecies nuestras súplicas que
estamos en la prueba y libéranos de todo
pecado, o Virgen gloriosa y bendita.
Amen

DAWN OF A NEW ERA

- ♦ We understand that there is a spiritual aspect to every person's life, either acknowledged or not; as well as an innate need to gather and feel belonging to that which is greater than the self or one's immediate family.
- ♦ The celebration and reception of the Sacraments are essential for Catholics as we are guided by both faith and reason; especially during times of great trial or distress.
- ♦ In this time of worldwide concern over COVID-19, we know that our gatherings are essential. However, these gatherings must strive to preserve the good health of all and not just the few. To do this, our journey forward will be one that is reshaped with some disciplinary measures without sacrificing the essential spiritual component of the human being or the expression of our Catholic faith.
- ♦ So as we return to the "new normal", we will need patience to observe the new guidelines for celebrating together. The required guidelines may be difficult but not impracticable. Let us therefore, join St. Francis to pray for the grace to put up with the inconveniences this "new norm" pose on us:

**Lord, make me an instrument of your peace,
Where there is hatred, let me sow love;
Where there is injury, pardon;
Where there is doubt, faith;
Where there is despair, hope;
Where there is darkness, light;
Where there is sadness, joy;**

**O Divine Master,
Grant that I may not so much seek
To be consoled as to console;
To be understood as to understand;
To be loved as to love.
For it is in giving that we receive;
It is in pardoning that we are pardoned;
And it is in dying that we are born to eternal life.
Amen.**

AMANECER DE UNA NUEVA ERA

- ♦ Entendemos que hay un aspecto espiritual en la vida de cada persona, ya sea reconocida o no; así como una necesidad innata de reunirse y sentirse perteneciente a lo que es mayor que el yo o la familia inmediata.
- ♦ La celebración y la recepción de los Sacramentos son esenciales para los Católicos, ya que nos guiamos tanto por la fe como por la razón; especialmente en momentos de gran prueba o angustia.
- ♦ En este tiempo de preocupación mundial por COVID-19, sabemos que nuestras reuniones son esenciales. Sin embargo, estas reuniones deben esforzarse por preservar la buena salud de todos y no sólo de los pocos. Para ello, nuestro camino hacia adelante será uno que se remodela con algunas medidas disciplinarias sin sacrificar el componente espiritual esencial del ser humano o la expresión de nuestra fe Católica.
- ♦ Así que a medida que volvamos a la "nueva normalidad", necesitaremos paciencia para observar las nuevas guías para celebrar juntos. Las guías requeridas pueden ser difíciles pero no impracticables. Por lo tanto, unámonos a San Francisco para orar por la gracia de soportar los inconvenientes que esta "nueva norma" nos plantea:

Señor, haz de mí un instrumento de tu paz.

**Donde haya odio, ponga yo amor;
Donde haya ofensa, ponga yo perdón;
Donde haya discordia, ponga yo unión;
Donde haya duda, ponga yo la fe;
Donde haya error, ponga yo verdad;
Donde haya desesperación, ponga yo esperanza;
Donde haya tristeza, ponga yo alegría;
Donde haya tinieblas, ponga yo luz.**

**Oh Maestro, que no busque yo tanto
ser consolado como consolar;
ser comprendido como comprender;
ser amado como amar.
Porque dando se recibe,
perdonando se es perdonado,
y muriendo se resucita a la vida eterna.**

Amen.